


## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ PROJEKTU


uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov

---

### Zmluvné strany:

Názov: **Mesto Detva**  
Sídlo: J.G.Tajovského 1369/7, 962 12 Detva  
Štatutárny orgán: Branislav Baran, primátor mesta  
IČO: 00 319 805  
DIČ:   
(ďalej aj ako „**Mesto**“)

a

Obchodné meno: **Organizátor IDS BBSK, a. s.**  
Sídlo: Nám. SNP 23/23, 974 01 Banská Bystrica  
Štatutárny orgán: Ing. Radoslav Vavruš, predseda predstavenstva  
Ing. Matúš Hollý, podpredseda predstavenstva  
IČO: 54162973  
DIČ:   
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa, vl. č.  
1219/S  
Bankové spojenie:  
(ďalej aj ako „**Partner**“)

(ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

### VZHĽADOM NA TO, ŽE:

- A) Partner je obchodnou spoločnosťou založenou BBSK na účel prevádzkovania integrovaného dopravného systému;
- B) Mesto je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, ktoré plní jeho úlohy podľa Zákona o obecnom zriadení, pričom, okrem iného, zabezpečuje verejnoprospešné služby;
- C) Partner oslovil Mesto v súvislosti s ponukou Spolupráce.

### ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI NASLEDOVNE:

#### 1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

##### 1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené kdekoľvek v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare, v singulári aj v pluráli, nasledovný význam:

**BBSK** – Banskobystrický samosprávny kraj.

**GDPR** - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o

ochrane údajov).

**Kontaktná osoba** – zamestnanec alebo iný zástupca Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v záležitostiach súvisiacich s realizáciou predmetu Zmluvy, ako aj v akejkolvek inej súvislosti s plnením podľa Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 5.2 písm. b) resp. d).

**Kontaktné údaje** - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamuje Korešpondencia, ako sú uvedené v bode 5.2.

**Korešpondencia** - akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, reklamácie, uplatnenia, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

**Občiansky zákonník** - zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**Obchodný zákonník** – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Opcia** – jednostranné oznámenie Partnera o predĺžení doby platnosti Zmluvy podľa bodu 6.1 písm. c).

**Prímestská autobusová doprava** – dopravné služby objednané BBSK ako zriaďovateľom Partnera na zabezpečenie dopravnej obslužnosti územia BBSK, spočívajúce v autobusovej preprave cestujúcich a ich batožiny, a s tým súvisiace služby, najmä informačné služby poskytované cestujúcim, systém rezervácie a predaja cestovných lístkov a miesteniek, služby poskytované cestujúcim pred začiatkom prepravy a počas nej.

**Spolupráca** – spolupráca Zmluvných strán, spočívajúca v službách Mesta tak, ako sú vymedzené v bode 3.1 a v súčinnosti Partnera tak, ako je vymedzená v bode 3.2.

**Termín** – 22.01.2024

**Vybavenie** – materiálno-technické vybavenie podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy

**Zákon o obecnom zriadení** - zákon č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení

**Zákon OOÚ** – zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Zákon o nelegálnom zamestnávaní** – zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Zákon o slobode informácií** – zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

**Zmluva** – táto zmluva o spolupráci.

## 1.2 Výkladové pravidlá

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výkladových pravidlách:

- (a) Ak sa ktorýkoľvek v Zmluve výslovne uvedených a aplikovaných právnych predpisov stane počas trvania Zmluvy neúčinným, Zmluvné strany budú vykladať Zmluvu v dobrej viere a v súlade s dobrými mravmi tak, aby sa v Zmluve uvedené dojednania odkazujúce na použitie týchto právnych predpisov aplikovali
  - (i) s ohľadom na nové platné a účinné právne predpisy, ktoré právny predpis podľa tohto ustanovenia Zmluvy nahradili, ak také existujú a (ii) s ohľadom na účel, s ktorým boli v Zmluve uvedené, účelom ich uvedenia v Zmluve je najmä zabezpečiť určitosť, predvídateľnosť, platnosť a transparentnosť touto Zmluvou založeného zmluvného vzťahu.
- (b) Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo z časti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to

- právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- (c) Nadpisy k jednotlivým bodom v Zmluve sú len informatívne a neslúžia na jej výklad.
  - (d) Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a/alebo znením jednotlivých bodov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy alebo ich častí, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie príslušných bodov Zmluvy.
  - (e) Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj platné a účinné písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpíšu po tom, ako táto Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť.
  - (f) Pokiaľ v Zmluve nie je výslovne uvedené inak, odkazy na články alebo body sú odkazmi na články alebo body Zmluvy. Odkaz na ktorýkoľvek bod zahŕňa celý uvedený bod vrátane všetkých jeho prípadných podbodov a/alebo odsekov v ňom zahrnutých, a to aj v prípade, ak nie sú označené číslom alebo písmenom.
  - (g) Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

## **2 ÚČEL A PREDMET ZMLUVY**

- 2.1 Účelom uzatvorenia Zmluvy je zvýšiť dostupnosť služieb Partnera verejnosti a zabezpečiť informovanie o službách Partnera súvisiacich s organizáciou Prímestskej autobusovej dopravy, ktoré bude Partner poskytovať.
- 2.2 Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán na podmienkach Spolupráce a na podmienkach uplatnenia Opcie.

## **3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

### **3.1 Rozsah Spolupráce**

- 3.1.1. Mesto sa zaväzuje, že v rámci prevádzkových priestorov mestského úradu – v kancelárii číslo 3, bezodplatne vyčlení časť týchto priestorov, v rámci ktorých bude Partner pre verejnosť oprávnený prostredníctvom svojich zamestnancov zabezpečovať:
  - (a) informovanie o službách súvisiacich s organizáciou Prímestskej autobusovej dopravy, ktoré bude Partner poskytovať od Termínu, najmä, nie však výlučne, k možnostiam vytvorenia účtu cestujúceho, jednotlivým druhom kariet, cestovným lístkom, zľavám a tarifám;
  - (b) asistenciu pri predaji cestovných lístkov;
  - (c) asistenčné služby záujemcom z radov verejnosti o registráciu do svojho informačného systému;
  - (d) prijímanie hotovostných a bezhotovostných platieb od cestujúcich za služby  
(ďalej len ako „Úlohy Partnera“)

(pozn. časť prevádzkových priestorov, bude vyčlenená v rozsahu nevyhnutnom na plnenie Spolupráce v zmysle tejto zmluvy tak, aby nebola obmedzená prevádzková činnosť a riadne fungovanie chodu Mesta)

- 3.1.2. Mesto sa zaväzuje, že Partnerovi umožní prevádzkové priestory, resp. ich časť, v ktorých budú Partnerom zabezpečované Úlohy Partnera predchádzajúceho bodu označiť tak, aby bola verejnosť dostatočne informovaná o dostupnosti služieb Partnera.
- 3.1.3. Mesto sa zaväzuje, že vo vyčlenenej časti prevádzkových priestorov umožní Partnerovi umiestniť a zapojiť (inštalovať) materiálno – technické vybavenie podľa bodu 3.2 tejto zmluvy, potrebné pre plnenie Úloh Partnera v zmysle tejto zmluvy.
- 3.1.4. Mesto prenecháva Partnerovi do bezplatného užívania trezor, inventárne číslo R230413003 umiestnený v prevádzkových priestoroch Mesta (ďalej len ako „Trezor“), aby ho Partner dočasne, po dohodnutú dobu, t.j. počas doby trvania tejto zmluvy užíval na vlastné náklady za dohodnutých podmienok.
- 3.1.5. Odovzdanie a prevzatie Trezoru sa uskutoční na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
- 3.1.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je povinný užívať Trezor výlučne za účelom uchovávanía hotovostných platieb vyberaných zamestnancami Partnera pri zabezpečovaní plnenia Úloh Partnera, pričom Mesto žiadnym spôsobom za finančne prostriedky umiestnené v trezore nezodpovedá.
- 3.1.7. Partner je povinný udržiavať Trezor na vlastné náklady v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežne opotrebenie. Partner je povinný bezodkladne oznámiť Mestu potrebu opráv Trezoru, ak si túto povinnosť nespĺní, je povinný Mestu nahradiť škodu, ktorá mu v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti vznikne.

### **3.2 Súčinnosť Partnera**

- 3.2.1. Za účelom materiálno-technického zabezpečenia plnenia svojich úloh, Partner v primeranom predstihu pred Termínom zabezpečí a umiestni vo vyčlenených prevádzkových priestoroch Mesta materiálno-technické vybavenie, najmä odbavovacie zariadenie pozostávajúce z tabletu, tlačiarne a čítačky prípadne akékoľvek ďalšie vybavenie potrebné pre riadne zabezpečenie Úloh Partnera v zmysle tejto Zmluvy. Ak je potrebné Vybavenie nainštalovať alebo zmontovať, inštaláciu a montáž vo vyčlenených prevádzkových priestoroch Mesta zabezpečí Partner tak, aby sa uskutočnili v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi a internými predpismi Mesta.
- 3.2.2. Vybavenie je vo vlastníctve Partnera a touto Zmluvou neprechádza do majetku Mesta.
- 3.2.3. Mesto sa zaväzuje dohliadať, aby sa Vybavenie využívalo iba za účelom plnenia Úloh Partnera, iba na to určenými zamestnancami Partnera. Po ukončení Zmluvy je Partner povinný Vybavenie odinštalovať a v lehote 5 pracovných dní od ukončenia Zmluvy vyčlenený prevádzkový priestor vypratať.
- 3.2.4. Náklady, ktoré vzniknú v spojitosti s údržbou a/alebo zabezpečením funkčnosti Vybavenia znáša Partner, s výnimkou nákladov na energie a prepojenie na internet, ktoré znáša Mesto.

### **3.3 Princípy Spolupráce**

- (a) Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii Zmluvy konať v dobrej viere, v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy, ako aj všetky ustanovenia aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor medzi Zmluvnými stranami, ktorý vznikne v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia), sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom.

- (b) Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre realizáciu Spolupráce, najmä si vzájomne oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na Spoluprácu.

## 4 DÔVERNÉ INFORMÁCIE A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

### 4.1 Zákon o slobode informácií

Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva a informácie získané na jej základe, prípadne akékoľvek ďalšie súvisiace informácie, môžu podliehať aplikovateľným ustanoveniam Zákona o slobode informácií, a preto tieto môžu podliehať povinnosti ich zverejnenia alebo poskytnutia v súlade s týmto právnym predpisom; Zmluvné strany berú na vedomie, že druhá Zmluvná strana takéto informácie zverejní a/alebo sprístupní v rozsahu povinností a spôsobom vyplývajúcom zo zákona.

### 4.2 Ochrana osobných údajov

- (a) Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe Zákona OOU, ktorý sa vzťahuje na osobné údaje, s ktorými sa môžu pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej), ako aj povinnosti uložené Zmluvným stranám na základe GDPR. Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje, s ktorými sa na základe Zmluvy oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich z aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov nijak zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou spracúvať, reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.

## 5 KONTAKTY A DORUČOVANIE

### 5.1 Korešpondencia

- (a) Korešpondencia musí mať **písomnú formu** a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje.
- (b) Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania Zmluvy budú doručované výlučne prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v Zmluve; súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na oficiálne adresy Zmluvných strán
- (c) Zmluvné strany sa dohodli, že na účely realizácie Zmluvy budú uprednostňovať elektronickú Korešpondenciu. Podrobnosti týkajúce sa realizácie Spolupráce a akékoľvek operatívne otázky s ňou súvisiace (vrátane otázok súvisiacich so stavom a používaním Vybavenia) budú komunikovať prednostne Kontaktné osoby pre Realizáciu Spolupráce. Partner je povinný zabezpečiť, aby Kontaktná osoba pre Realizáciu Spolupráce bola s Mestom plne súčinná.
- (d) Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení dňom jej vrátenia, a to aj vtedy, ak sa o tom Zmluvná strana nedozvedela.

### 5.2 Kontaktné údaje a Kontaktné osoby

#### (a) Kontaktné údaje Partnera:

Adresa	Nám. SNP 23/23, 974 01 Banská Bystrica
Webové sídlo	<a href="https://idsbbsk.sk">https://idsbbsk.sk</a>

**(b) Kontaktné osoby Partnera:**

Meno a priezvisko	Telefón,	E-mail	Rozsah oprávnenia
Ing. Radoslav Vavruš predseda predstavenstva	██████████	██████████	Zmluvné záležitosti
Peter Maček vedúci odboru prevádzky IDS	██████████	██████████	Realizácia Spolupráce

**(c) Kontaktné údaje Mesta:**

Adresa	Svätotrojčné námestie 4/4, 963 01 Krupina
Webové sídlo	<a href="https://krupina.sk/">https://krupina.sk/</a>

**(d) Kontaktné osoby Mesta:**

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
Branislav Baran primátor mesta	██████████	██████████	Zmluvné záležitosti
JUDr. Viera Trokšiar Bystrianská, prednostka mestského úradu	██████████	██████████	Realizácia Spolupráce

## 6 TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

### 6.1 Platnosť a účinnosť

- (a) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň **nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia** v Centrálnom registri zmlúv /[www.crz.gov.sk/](http://www.crz.gov.sk/) v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a Zákona o slobode informácií.
- (b) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa, v ktorom nadobudne účinnosť do 31.12.2024.
- (c) Trvanie Zmluvy môže Partner predĺžiť o ďalších 12 mesiacov, tak, že najneskôr 30 dní pred uplynutím dohodnutej doby určitej doručí Mestu písomné oznámenie, že trvá na predĺžení doby platnosti tejto Zmluvy. Opciu môže Partner uplatniť aj opakovane.

### 6.2 Zánik Zmluvy

Zmluvu môžu Zmluvné strany ukončiť:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň v nej uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy v súlade s bodom 8.3.

### 6.3 Odstúpenie od Zmluvy

- a) Mesto môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Partner podstatne poruší ktorúkoľvek z jeho povinností uvedených v tejto Zmluve. Podstatným porušením sa rozumie také porušenie povinností Partnera, ktoré Mestu bráni riadne a včas realizovať Spoluprácu. Podstatné porušenie Zmluvy zakladá Mestu právo odstúpiť od Zmluvy bez nutnosti poskytnúť Poskytovateľovi dodatočnú lehotu na plnenie.
- (b) Partner môže odstúpiť od Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu alebo aj bez udania dôvodu.
- (e) Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

### 6.4 Zmena obsahu Zmluvy

- (a) Jednotlivé ustanovenia Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je v Zmluve výslovne

dohodnutá možnosť zmeniť obsah Zmluvy formou jednostranného písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.

- (b) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu akýchkoľvek údajov uvedených v záhlaví Zmluvy, Kontaktných údajov, Kontaktných osôb alebo ich údajov postačuje jednostranné písomné oznámenie a takáto zmena nevyžaduje prijatie dodatku k Zmluve; účinky takejto zmeny nastanú dňom doručenia oznámenia druhej Zmluvnej strane.

### 6.5 Rovnopisy

Zmluva sa v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jej podpise každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis.

### 6.6 Záverečné vyhlásenia

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

Detva, dňa: [redacted]

Banská Bystrica, dňa: 22.01.2024

Mesto: [redacted]

Partner: [redacted]

Mesto Detva

Branislav Baran  
primátor mesta

Organizátor IDS BBSK, a. s.

Ing. Radoslav Vavruš,  
predseda predstavenstva

Organizátor IDS BBSK, a. s.

Ing. Matúš Hollý,  
podpredseda predstavenstva